

Megjelenik e lap minden Vasárnap és Csütörtökön. Előzetes minden cs. k. postahivatalnál, e lapok kiadó hivatalához czinzendő levelekben. Ára évenként 3, fél évre 6, évre 12 pengő forint.

A lap szellemi ügyeit illető közlemények a szerkesztőséghez utasítandók.

SZERKESZTŐI SZÁLLÁS:

A Szentgyörgy utcában, a Kendeffi háznál, 487. szám alatt.

KOLOZSVÁRI KÖZLÖNY.

(HARMADIK ÉVI FOLYAM.)

Hirdetések minden négy hasábol egy sor után 4 pkrért közzétételnek; folytonos hirdetésekért illő pót elengedtetik. Mindenki hirdetésre 15 pkr bélyegdíj előre befizetendő.

A lap anyagi ügyeit érdeklők: u. m. előzetes, hirdetések, reklamiók sat. a kiadó-hivatalhoz utasítandók.

KIADÓ HIVATAL:

A Középutczában, STEIN könyvkereskedésben.

NÉPELET.

IV.

„Ne csinálj magadnak faragott képet, hogy azt imádjad”: ezt parancsolja az emberiségnek a legrégebbi törvény, miről a törényszet emlékezik; melyet Isten hirdetett ki mindnyájunknak választott törvényhozója által. Leomlottak Európában a bálványok, megszűnt azoknak véráldozata; de Európa egy más bálványt állított közébbi időkben, melynek áldozta elméjét, szívéit, véres verejtékét, az igazságot, a felebaráti szeretet erényét; ez a materialismus. Nézzünk szét a most uralkodó eszmék vonalán, mindenütt az anyagiág uralkodik, a szellemi háttérbe szorítva; de minő irányban? a ki nevezetes lett: nem igazságért, nem szellemiért küzdött, hanem feltalált olyant, mi az anyagit tökéletesíti; — a ki áldozat lett, feláldozta magát nem egy fensőbb igazságért, hanem hogy anyagit küzdjön ki magának, vagy másoknak. A ki ferdén törekedett, s felzavart álladalmakat, és vérözönök, s könnyekkel borította az azelőtti esendes lakokat, ismét anyagiságot akart; és még azok is, Frankhonon elkezdve, kik a felzavart társadalmi rendet helyreállítani törekednek, azt, mi meg volt ingatva, többnyire anyagiság alapján igyekeztek megszilárdítani.

Tizennegyedik Lajos kora volt azon forduló pont, mely elunva az azelőtti durvább modort és izlést, a fensőbb körökben pompát, finomabb szokásokat sugározott szét, s az anyagi igényeket fokozni kezdte. A fény, mi Frankhonban kelekezik, szétozónlik Európára, mely megszokta a divatnak, mi nek irányt onnét jött, hódolni. De a szellemiek nem haladnak rokonléptekben az anyagiakkal, sőt a mint az anyagiak emelkednek: támadnak a szellemieknek ostromlói, kik kezdik megingatni a kebelnek azelőtti legdrágább kincsét, melyhez jó és balsorsban egyiránt ragaszkodott, mely előtt az erő meghajolt, a fegyver megtompult: a vallásosságot, a hitet. A hitelenség a gazdagabb, miveltebb sz-

tálynak dicsekvésére válik a mult században. — Az emberiség története mutatja, hogy az elszánt jók és elszánt gonoszok mindig nagy minoritásban voltak; közből állott a gyengék roppant tömege, mely a szerint vált jóvá, vagy rosszszá, a mint a jók, vagy gonoszok kapták vezérletök alá, s szerencsés akkor az emberiség, ha sokáig állandón a jók vezérlete alatt marad. Az anyagilag mivelt, de szellemileg elaljasult nagyok példája Frankhonban kiterjed a tömegre; vérözönben dühöngi ki rakoncátlanságát, a trón összeomlik, a legjobb király verpadon lesz mártírrá, a nép megtagadja az Istent, szétszaggat minden köteléket, legyilkolja, felégeti, kirabolja azokat, kik tekintélyei valának, még azokat is, kiknek fellebbanása első napjaiban bálványozólag hódolt. Széttörik minden kapcsolatot; az illedelem, erkölcs, magok az anyagiak is lábbal tapodtatnak, mert nincs a keblekben hit, mely vágyaikat az erény útjára visszahódítja. És végre egy erős kar képes csupán a rendet visszaállítani; de legelső godja szövetkezni a hitnek első szolgájával, hogy a zavarokat véget vetessen. De az alap, mely le vala rontva Frankhonban, viszsza nem szilárdul, sőt a hitelenség elterjed Európa nagyobb részére. Híjában ereszkednek le a föld bel rétegeit vizsgálók annak mélyébe, hogy felhozzák onnét azon igazságokat, melyek öszhangozva a hittel, még az anyagi kutatások mezején is szemekre lobbantsák igazságtalanságukat azon felszínű tudósoknak, kik azt megingatni törekedtek; — híjában állnak fel Ninive és Babylon romjait, s éjnapj fáradtsággal fedeznek fel irodalmat, hogy annak öszhangzásával ismét megerősödjék a hit, dacára oly költeményeknek, melyek még historiai létét is tagadták azon történeteknek, minők az emberiség és hit első bölcsője körül voltak és lefolytak: a hit meg van ingatva, az hanyatlik naponként; az erkölcs aljasodik. — Carthago meghódítása után Rómát képezelem én most Európában, hol szép és dicső minden az anyagiak mezején; de minden is rendre anyagiságra aljasul; melyet

még a kereszténységnek első villámai se valának képesek felrázni mámorában, hanem ébredés helyett mártírok millióinak vérebe kívánta fúlasztani mindazon nyugtalanítást, mely aljasságának álom-csendében felzavarta. És a barbárok vad csordáinak kelle reá özönlöni, hogy durva düleében összeontván mindazt, mi anyagilag szép vala, de a szellemi háttérbe szorítá; a rombolás ostromozó népei trókolják azt, mi benne szellemileg nagy, dicső és igaz; és semmivé legyen mindaz, mi mint anyagi ezt háttérbe szorítá. Az emberiség történetében századok büneiért nem egy-két emberkor, hanem jövő századok szoktak bünhödni. Vajjon hol azon forduló pont, honlét meg fogunk térni? hol és minő leend az ostor, mely megtérésre kényszerítend?

Nézzünk szét az erkölcsi láthatáron, és vizsgáljuk, hogy a bálvány, melynek áldozunk, tett-e minket igazságosokká és boldogokká. A kereszténység egymás iránti kötelességeinket egyetlen vezérletbe foglalja: „szeresd felebarátodat mint tenmagadat.” Ez az emberiséget egy békés nagy családba hívta meg, hol mindenkinek egyenisége, sajátja, igyekezete szent; de azok, kiknek a gondviselés többet juttatott, magokat csak letéleményeseinek néznék azon szellemi s anyagi tehetségeknek és vagyonoknak, melyeket a szeretet törvénye szerint szívöböl megosztván a szűkölködéssel, minden könyvet, mely emberi erő által megszüntethető, letöröljenek, hogy végre a földön csak azon szerencsétlenség maradjon meg, melyet a végtelen igazság és bölcsesség bocsátott rájuk. E helyett mi egy más morált alkottunk, melynek alapelve nem ugyan a hajdan korban nyílt bátorsággal fellépő, s épp azért férfias erővel el is hárítható erőszak, hanem az igazságtalanságnak egy másik neve: a család. Ezt gyakorolja az erős ész a tudatlanon; ennek áldozza fel az, ki tehetségekkel bővelkedik, a gyengébbet, a pénzülszükségben levő államok kezdve el, azon megszorultak keresztről, kik hogy inségükön pillanatra segíthessenek, néha egész tehetségeket kénytelenek a könyörületnek áldo-

zatul hozni, és le azon indiánig vagy afrikai négerig, kit az eszes fehér előbb néhány csillámló darabakkal magához édesget, azután lerészegíti, végre potom árért tartományára zászlóját felüti, s azután mint sajátját öldöklő fegyverrel védelmezi ellenében, vagy éppen rokonait vásárolja meg rabszolgául.

Feláldozzuk vágyainknak a gyengébbet, lel vagyonát, sőt erkölcsét, nem erővel, hanem ésszel. — De a bűn megboszulta magát. Pillantunk be a családok szentélyébe, és látunk-e ott boldogságot; látunk-e megelégedést? Az eszes meggazdagodott, de csillámlanak szemei előtt a másik eszesnek kelméi; vágyainak már többé nincs határa; ő nem méri meg tehetségét, és túlvágyik a körön, melybe született, s a melyre tehetségei igényt adnak. Nincs nyugalom helyében, ismét tért keres még többet összehalmozhatni; de vágyai tovább kísérik. És a könyörületlen, mikor nem fízethető szolgátsáit fojtogatja, szemtelenül néz a világ szemébe, s azt mondja, hogy ő csak igazságot kíván. Családja tulzolt vágyak közt növekedik, melyeket még tovább feszít, mert bátran megszámláljuk azon atyákat, kik gyermekeiket csak is oly vágyakban növelik fel, melyeknek kielégítésére egyszersmind vagyont is hagynak rájuk. O a szegénység romjain felemelte magát, és szegénynyő lett bőségében, mert tehetségein felül vannak igényei. A férj a nőt, a nő a férjet, a gyermek szüleit, egyik testvér a másikat kinozza, stesszik egymást kölcsönösen szerencsétlenné a család azon elzárt körében, hova a vétkeshez a polgári törvény, s annak büntetése behatolni elégtelen; az anyagi számítás, melyet a hanyag munkátlan, vagy sorsán túl vágyakodó vagyon szerzésének reményében teszen, a szeretet öltönyébe burkolja magát, hogy önző kebellet csalja meg azt, ki igazán szeretett, kit aljas szíve boldogítani képes soha nem leend. Ime bálványunknak, az anyagiságnak, igazsága és boldósága!

Ki nevelni akar, annak cztélja nem lehet növendékeit gonoszakká, és szeren-

EGY ANYA.

Eredeti beszély.

„Eszter” „Tudós leánya” sat. szerzőjétől.

II.

(Folytatás.)

Igaz, hogy ily szép rendben soha se hallottam még — kedves anyám; — de 14 éves valék, mikor atyám meghalt, s bár 7 éves korom óta Loveinben, a kolostorban neveltettem; annyit csak kitaláltam, hogy — bár sok mindenféle kitélik a grófokból; főleg pedig a bárókból; kiknek e részben minden romában — kijut szerepük, — de még eddig heringáros bárónak nem hallottam híret, — s aztán rég kitaláltam, hány gomb hiányzik szép bárói koronánkból.

Nem bánom, gyermekem, — szolt kissé haragosan a nő — ha soha többé elő nem hozzuk a dolgot; — de lásd Melaniem — e titok folytonosan nyomja oldalamat, eddig is úgy állt keblemben, mint egy horog; ki kell egyszer egészen beszélnem magamat, legalább aztán elmondhatod, hogy mindent tudsz.

Melanie elszánta magát, s hogy mielőbb vége legyen a közlésnek, maga kérdezte anyját: — hát miben számított rosszul anyám?

Tüstént rájövünk, leányom, s azzal aztán vége is lesz a tárgynak — ha eszed van t. i.

Az eladott kereskedésből szép öszveg kerekedett, a mint mondtam, s hogy sorsunk meg alapítva legyen s tervem mégis sikerüljön, két hasonló részre osztottam azt: felét tökélsítvén — biztosítottam, a másik feléből pedig czimemhez illő módon éltem, s mikor 17 éves va-

lál, — hogy még távolabb legyünk Hamburgtól — Bécsbe költöztem.

Halld már most a számadási hibát: én azt hittem, hogy oly szép báró kisasszony, mint te, legkésőbb 20 éves koráig — férjhez megy.

Mehettem is volna, de anyám ellenzette, mikor egy berlini szabó kért meg, hamburgi fi — s ki — ha nem is szolt, alkalmasint kitalálta, a mit titkolunk.

Szabó!

Az ám — csinos fiu volt; szebb annál a yörös orru, vén, sánta angolnál, ki hasonlóul kész volt engemet megajándékozni, mi az ily uraknál a szívöböl megmaradt... ha tudniillik hozzá mentem volna.

Elég anyu! — folytatá a bárónő, maga is már békétlenül. — A szabónak nem adtalak, — sőt éppen az ő találgatási tehetsége okozta, hogy homlokot és szárnyat változtattunk; — az öreg, gazdag angolhoz pedig te nem akartál menni, mivel egy gárda-tisztbe valál szerelmes, ki el is vett, vagy inkább el is vitt volna — ha...

S a számadásiba? — kérde Melanie, el se bírva anyjának e czélzásaira.

Pénzemet, azt tudniillik, melyet nem tökélsítettem, hét egyenlő részre osztottam — a 20 évet megtoldván egygyel, s abból aztán évenként elköltvén egy részt, születéseimhez és rangomhoz képest éltem Berlinben és itt. — Ámde a 21 év eltelt, s szerető elég, de elfogadható völégény még egy se akadott, s így a tökéhez kellett nyulnom, mit ha csak még 3—4 évig folytatok, visszamehetünk Hamburgba heringbololt nyitni.

Miért nem monda ezt nekem, kedves anyám előbb? — kérde Melanie rosszul titkolt haraggal és nehélylyel.

Mert nem akartalak megszorítani, s mivel tudom, hogy csak tőled függ férjet kapni,

ha inkább indulsz eszed — mint szeszélyed — ha akarsz — szived után.

Ezen utóbbi, — mond Melanie megvetőleg: — kevés szavazattal bírt, s mivel tudom, mikint állunk, csak annyit mondok, — hogy ez év el nem telik — s férjem lesz.

Azt mondják, viszonzá a nő: hogy a férfiak eszükkel éreznek, s a hölgyek szívükkel okoskodnak: — örülök, hogy ez nálad fordítva áll. Ugy-e, férjed nem lesz más, mint a mi csinos grófunk?

Nem bánom!

Ez elég, — mond a nő, leányát megölelve, ki ezt igen csendes vérről fogadt, s azután kezével tovább hurkolt erszényén, furfangos eszével pedig hálóján a fiatal gróf számára.

III.

Két fiatal szeretőt első szerelmében meglesni, bármint nem szép és kimélytelen dolog magában; igen ártatlan szemlét nyújt. — Nincs forróbb, de egyszersmind nincs féltékenyebb az ily első, szenge szenvedélynél.

A leány közt, ki először életében mondja: szeretlek! vagy rebegi az élet és boldogság-ösztő halk igent; s azon hölgy közt — kinek szíve — s hagyján, ha csak ez — kézzől-kézre jár, olyan különbség van, mint az Isten alkot-ta ép gyümölcs s a beöltött csemege közt. A mi ed az elsőben, az új, üde, vegytlen, talán nem oly iny-zsíbasztó, de zamatosabb mint az utóbbi; s nem hagy keserű utóíz maga után.

Egy üde szűz első csókja — s egy demi — monde-féle hölgynek ittastó ölelései közt ég és földnyi különbség, s bizony, ki valaha igazán szeretett — az elsőnek üdvét nem adná a másikatnak mámoráért.

Más napra a kihallgatott párbeszéd után, újra azon szobában vagyunk, — hol Weidenhof

bárónővel találkoztunk. Csak hogy most Melanie mellett egy ifjút látunk.

Jobbra a pamlagon, szemközt a két ablakkal, melyek — mikint tudjuk, a Kohlmarktra nyílnak, Melanieit pillantjuk meg.

Dús haja, szabályos vonásai, bájtéljes termete, s az ed és csábál teljes szemek, melyek oly galambszelíden néznek, oly egészet képeznek, mi bárhol a világon ki nem kerülendé a figyelmet.

Lehetlen valami szerényebbet, ártatlanabbat látni, mint e kedves teremést. Ha egy azon színésznek köztől, kik az első szerelmes szerepet a színen kívül is gyakorolják; valami szende szerepben lépne föl, jobban nem találná el azon kedves valamit, mire szó nincsen — de a mi okozza, hogy a szív fölmelegszik s édes bilincsek közt éri magát.

A hölgy halján egy csinos ifju állt — kinek senki se adanda többet 20 évről.

Magas és karcsu volt ez, s a kor divata szerint a legválasztékosabb öltözetben.

Az ifjunak gyönyörű porozott szőke Titusfeje, szén-felete szemei — s vonásainak szórakozott kifejezése mutaták, hogy kedélyében és szíve körül valami ittas elfoglaltság borong.

Különös az — s van miért csodálkozni rajta, hogy a költő a szerelmesek ajkaira annyit szép szót, oly fellengő phrasasokat illeszt; míg az igazi, főleg első szerelem a lehallgatagabb, legszűkebb érzemény minden más fölött. Főleg, ha a szerelmes még koránál is ifjabb, s nem vetközte le az ügyetlen évek (Tolpel-Jahre) élhetetlenségét.

Igaz, hogyha két ily szeretőnek légyottját photographiail hűséggel adná a költő; aligha kiadót — olvasót pedig bizonyosan nem kapna.

(Folytatjuk.)

hogy miután a párisi congressus által számra kiűzött két évi időt ki fogja töltetni, alkalmasint véghatározat nélkül fog eloszolni; minélfogva, hacsak azt nem akarják, hogy a költség és idő hasztalanul veszett legyen el, a párisi értekezletnek meg kell hosszabítani a bizottság működésére megszabott időt. A bizottságban felettebb meg vannak az iránt oszolya a vélemények, hogy a dunatorkolat melyik ága tisztítás-sék ki. A hét hatalom biztosából három a Sulina-ág mellett van, kettő a Sz. György-ág mellett; a török biztos még egyik ág mellett se nyilatkozott.

Bukurestből, dec. 28-ról írják: A divánban mind növekszik a szakadás. A szabadelvűek Bratiano vezérlete alatt nem akarnak felhagyni az ismeretes négy ponttal; a mérsékeltet pedig Ghika vezérlete alatt, a congressusra akarják az ország ügyét bízni. Ebből látható, hogy a hír, mintha a diván a jelen helyzet fenntartását kérné a congressustól, alaptalan. Azt itt senki se akarja. Éppen oly alaptalan azon hír, hogy a diván el van oszlatva; az ülések folyását tartanak.

A belgrádi angol consul közelebb Redcliff lorddal Bécsben találkozáván, bővebb felvilágosításokat nyújtott neki a török birodalom szláv tartományai forron-

gó állapotáról. Előadása a béke ügyére nézve egyáltalában nem volt megnyugtató. Még azon esetben is, ha a török kormány-nak teljesen sikerülne fog szláv népeinek forrongását elnyomni, csak kellemetlen következtetések lehetnek annak, mert csakis a megígért reformok elhalasztására fog ürügyet adni.

Mint Belgrádból írják, Sándor fejedelem egészen különvált a megnevezett nemzeti párttól, és pusztán családi politikát követ, melynek még igen káros következtetése lehet. Vuicsics és más jelesebbek igen is nemzeti érzelműek a fejedelem szemében, s hazatérők óta még egyszer voltak a fejedelem által fogadva. A francia consul, mint mondják, nemzetközi bizton-mányt sürget, mely az ország viszonyait megvizsgálván, a párisi értekezletnek véleményes jelentést nyújtson be.

Olaszország. — A szárd senatus választási vitáiból nyilván kitűnt, hogy az ország képviselőinek ohajtása, az Ausztria és Szardínia közti feszült viszonyokat megszüntetni. A senatus a megállapított választásban nagy megnyugvást fejez ki arra nézve, hogy az Ausztriához viszonyok teljesen félbe nem szakítottak; a filarát továbbá a legnagyobb takarékoskosságot ajánlja, kijelentvén, hogy a senatus a kormány

pénzügyi rendszabályait figyelemmel fogja kísérni.

UJ POSTA

Indiai legújabb posta szerint: Ha velockthk nov. 15-én meghalt vérhasban. A Gvalior contingens nov. 27-kén Kanpur mellett visszaverte Windham, mely alkalommal ez utóbbi majd egy egész ezredet és 300 sátozt vesztett. Ugyanazon felkelőket dec. 7-én sir Colin Campbell Kanpur mellett megverte, s elvette 16 ágyúját, lőszereket, élelmeket, és minden podgyászukat. A Luknó felmentése által kiszabadult nők és gyermekek szerencsésen megérkeztek Allahabadba. Kanton megtámadását várják.

— Ha győznek a muszkák a pétervári papíron, a cserkeszek is győzni akarnak mint irástudatlanabb nép ott künn a mezőkön. A legújabb levantei posta szerint Séfer pasa dec. 14-kén Adelum erődt bevett, s a 12,000 főnyi orosz őrséget felkoczolta.

— A bécsi „Milit. Ztg.“ f. hó 8-ról írja: „Mivel a Dalmatiával határos oszman tartományokban a mozgalmak veszélyes jellemű öltethetnének, tanácsosnak tartott, azon koronaországot kellő csapatokkal megerősíteni.

— Nápolyból jan. 2-án írják, hogy ott a földrengések folyvást tartanak, dec. 28 — s 29-kén különösen hevesen folytak. A rémülés nagy.

Konstantinápolyból leg. 8-i telegramm híre szerint Reshid pasha nagyvezír meghalt. Benne Törökország legnagyobb emberét vesztette.

— A Pesti N. magánysürgönye szerint a dunagőzhajózási okmány hitelesítése Ausztria, a porta, Bajorhon és Württemberg közt kicserélte.

NYILT POSTA

Figyelmeztetjük t. cz. olvasóinkat, hogy kiknek lapok valamelyik száma tán eltévedt, vagy a megrendelt lap nem küldeték, azt nyílt levélben tudassák a kiadó-hivatallal, felül írva: „Újság-reclamatio“ a mi így bérmentes.

Zandirhámra előfizettek: mélt. Petr. Horvát Dániel ur ivén Toldy Kata grófnő, Sebesi Josineci Ilka bárónő, m. k. Horvát Ignác, mlgs. P. Horvát Albert és gróf Kun Kocsárd urak, és mlgs. Ugron Székely Borbára urad egy-egy példányra.

Bécsi börze. — Január 9-dikén. Erdélyi urbéri papír 77 $\frac{3}{4}$. Magyar urbéri papír 78 $\frac{3}{4}$. Nemzeti kölcsön 84 $\frac{3}{4}$. Arany 7 $\frac{1}{2}$. (darabja 4 frt 49 $\frac{1}{2}$ kr.) Ezüst 4 $\frac{3}{4}$.

Felelős a szerkesztésért **BERDE ÁRON.**

Urbékkárpótlási tőke-utalványozás.

A szászvárosi cs. k. megyei törvényszék utján 1857. nov. 21-ről Kornis Ferencz grófnak bokai, bulbuki, kurpenyi, valyamarei, piskirczi birtoka után 25,579 ft 34 $\frac{1}{2}$ kr. — Tamáspataka után 11,550 ft 24 $\frac{3}{4}$ kr. — Sárfalva és Alsó-Városvíz után 2452 ft 28 $\frac{3}{4}$ kr. — Bosorod,

(132) 80/1858. (1—3)

Hirdetmény.

A dézsi cs. kir. megyei törvényszék által ezenel közhírre teték, hogy a mai napi határozatnál fogva Botsantsi Kristóf dézsi kereskedőnek akárholytal találtató összes ingó, valamint mindazon koronaországokban, melyekre az 1853

Nagy-Oklos, Kitud és Kis-Oklos után 2700 ft. 1 $\frac{3}{4}$ kr. urb. kárp. tőke és járuléka utalványozatik. A követelések beadandók f. évi febr. 20-ig. Targyalási nap f. évi april 21. d. e. 9 órákor.

A dézsi cs. k. megyei törvényszék utján 1857. nov. 21-ről Bánffy Dániel bárónak magyar décei, oláh-pénteki, s felső-oroszfalusi birtoka után 5019 ft 22 $\frac{3}{4}$ kr., s Kemény Ferencz bárónak csabai birtoka után 872 ft 42 $\frac{3}{4}$ kr. urb.

beli július 18-ki csöd-rendeletnek hatása van, fekvő ingatlan javaira nézve a csöd megnyitása megengedett. — Tőmeg-ügyvédül dézsi ügyvéd Fodor Antal, ennek helyettesül dézsi ügyvéd Vékony Ferencz nevezettek ki. — Felső-littainak erre nézve minlázok, kiknek a csöd alatt vagyonokhoz akármint követelések lenne, magokat legtovább folyó 1858-dik év martius 15-ig mintá szerinti panasz által bejelenteni, el-

kárp. tőke és járuléka utalványozatik. A követelések beadandók f. évi febr. 28-ig. Targyalási nap f. évi april 30. d. e. 9 órákor.

A dézsi cs. k. megyei törvényszék utján 1857. oct. 24-ről Beldi Ferencz grófnak kis-solymosi, kozlári, topliczai birtoka után 10,119 ft. 14 $\frac{1}{4}$ kr. urb. kárp. tőke és járuléka utalványozatik. A követelések beadandók f. évi mart. 5. ig. Targyalási nap f. évi maj 5. d. e. 9 órákor.

len esetben nem tekintve az olyaknak netalán illehető előny vagy zálogjogaikat, a csöd tárgyalásától kirekesztendők, és minden a csödtőmeg irányában leheto követelésekre nézve vesztendők lesznek. — Az időközbeni vagyonkezelés ügyvéd Fodor Antalra bízatik. Egyszersmind ezen vagyonkezelő továbbra megahagyására, vagy egy másnak, ugy a választmányi tagok megválasztására határnapul folyó év februarius 25-dik reg-

A kolozsvári cs. k. megyei törvényszék utján nov. hó 21-ről 1857. Péntek i Lászlónak szindi, indali birtoka után 807 ft 39 $\frac{3}{4}$ kr. Özv. Mara Józsefnőnek s ékelyföldvári birtoka után 3760 ft 59 kr., s Pata ki Sándornak mikési birtoka után 1332 ft 24 $\frac{3}{4}$ kr. urb. kárp. tőke és járuléka utalványozatik. A követelések beadandók ez évi mart. 1-ig. Targyalási nap maj. 6-ka d. e. 9 órákor.

gel 9 órája tüzetik ki, melyre a hitelezők azon hozzáadással idéztetnek, hogyha a vagyonkezelő és választmányi tagok megválasztására nézve határozólag nem nyilatkoznak, vagy ha az erre kitért határnapon meg nem jelennek, a tőmeg-gondnok és választmányi tagok hivatali uton fog-nak kirendeltetni.

A cs. k. megyei törvényszék üléséből Dézsen, januar 7-én, 1858. Machala.

MAGÁN HIRDETÉSEK.

(331) (1—1)

Sorsolás.

Azon sorsjuttékkal összehúzott tánczestély alkalmával, mely f. é. aprilis 21-dikén Hátszeg az erdélyi Múzeum javára tartott, következő számok kihúztak, a nélkül, hogy az illető sorsjegytulajdonosok eddigelé a nyert tárgyak kiadásért felszólaltak volna, ezek f. é. 1-sőfebruáriusig Kiss Ferencz magánnevelő urnál Nalácson megkaphatók, de ezen idő lefolytával egy más jótékony célra újra sorsolás alá jönnének. Nro 152, 156, 163, 164, 168, 2, 22, 23, 25, 26, 29, 284, 31, 32, 38, 306, 308, 333, 369, 356, 372, 375, 453, 53, 533, 575, 61, 67, 73, 75, 77, 79, 84.

(333) (1—3)

Eladó birtok.

Alólírtak Székely-Udvahely és Kóhalom központján fekvő peteki birtoka, mely jó épületekkel, gyümölcs és velenyenes kertekkel ellátott 9 hold 1346 □ öl belsőlől, korcsma-épülettel 51 hold 362 □ öl kaszáló, 179 hold 600 □ öl szántóból, és a közhelyekből 88 hold 1000 □ öl illetőségű áll; korcsmárlási jogával, melynek hasznabére a földadót fedezi, eladó. Árának egy részében urbéri papírok is elfogad-tatnak. Jutányos ára, és a fizetés kedvező felté-

telei felől bővebben értekezhetni bérmentes levelekben vagy személyesen Kolozsvárt t. Rucska János ügyvéddel, M. Visárhelyt t. Dobolyi Sándorral, és Udvarhelyt tulajdonos P. Horváth Dániellel.

(330) (2—2)

Praenumerations Anzeige.

Die höhern rrisconsessionirte, unter Mitwirkung ausgezeichneten Oekonomen von JOSEPH JANISCH in Pest herausgegebene und redigirte

ZEITUNG für LANDWIRTHE.

Zur Förderung der Land- und Hauswirtschaft in ihrem gesammten Umfange,

erscheint vom 14 januar 1858 angefangen wöchentlichs einmal, mindestens eine Bogen stark, in hochquart auf schönem weissen Papier gedruckt. Man praenumerirt ausserhalb Pest-Ofen durch alle Postämten mittelst frankirte Briefe, ganzjährig mit 4 fl., halbjährig mit 2 fl., vierteljährig mit 1 fl. Cmze. Geldbriefe und Correspondenzen werden adressirt an Die Redaction der Zeitung für Landwirthe, in Pest, (Spiegelgasse, nr. 2, 2-ten Stok).

Csúzos fog- és arczfájdalmak.

A Goldberger ferfe galvano-electricus csúzláncz három: in-csúzos fog- és arczfájdalmi esetben csaknem szemlátomásti segélyt idézett elő, mi általa testrei hatása kétségbevonhatlanul be van bizonyítva.

Eschwege, Hessen v. fejedelemségben. Dr. Schönmann. fejedelmi egészségügyi tanácsos. Egyetlen bizonyos Kolozsvárt: Wolff J. gyógyszerész, valamint Abruabányán: Ferenczi Mihály Beszterczén: Kelp Frigyes és társa, ugy szent Dietrich Samuel Szászvárosban: Spech Gusztáv gyógyszerész Csernoviczban: Schnirch Ignác és Zachariásievicz T. Déván: Büchler Elek. Erzsébetvárosban: Schmidt Andr. Gurahumoran: Laiser K. Szebenben: Zóhrer. Ferencz Károlyfejervárt: Megay M. Brassóban: Stenner F. és Hoffmann J. Lugoson: Arnold J. és Schlissler Ant. M. Várahelyen: Fogarasi Demeter. Medgyesen: Orendi F. J. Szász Sebesen: Weissörtel Fr. F. Szász Régen: Melas Ed. F. gyógyszerész. Sádagura: Grabovics Elek, gyógyszer. Sereth: Rippa F. Szamosújváron: Placsintár Gratián. Székely-Udvahelyen: Kauncz A. F. gyógyszerész. Thordan: Wélics Gy. és Wolff Gy. gyógyszerészek. Tokaj: Hajduk József. Ungváron: Pollak Lipót és fia.

(307)

(4—4)



Valódi stíriai fűnédv mellbetegek számára.

Kapható Kolozsvárt KOZÁK EDUÁRD-nál.

E valódi stíriai növénynédv egyedüli készítője, gráci gyógyserész Purgleitner J. figyelmezteti a t. cz. közönséget, hogy azt ne téveszsze össze, a kereskedésben ugyanazon név alatt eléjövő más gyártmányokkal.

E valódi stíriai fűnédv árulják fehér üvegéből készült palaczkokban, melyek felül kúposan vékonyulnak és önkupakkal vannak gondosan bedugaszolva. Mind az üveg, mind pedig a kupakon rajta van e bélyeg: „Apotheke zum Hirschen in Gratz“ és e bet k „JPA“, azon kívül az üvegre ragasztott jegyen a készítő neve van aláírva.

PURGLEITNER JÓZSEF készítő.

Raktáram olozsvárt, KOZÁK EDUÁRD „Katona“ című fúzerkereskedésében.

(241) **STEIN JANOS**nál Kolozsvárt és **WITTICH JÓZSEF**nél Marosvásárhelyt kapható:
GALGOCZI KÁROLY, Mezei-gazda, népszerű gyám és vezérkönyv a mostani viszonyokhoz alkalmazva fűzve 1 ft. —
TÓTH LŐRI CZ. gyakorlati útmutató urbéri ügyekben fűzve 2 ft. —
MÓRITZ RITTER v. Ostrow. Lexikon der politischen Geseize des Kaiserthums Oestereich 5 ft. —

Nyomatott az ev. ref. főtanoda nyomdájában.